

Reling für Topcase

ORBIT TC 54

Artikel-Nr.:  
610.056 schwarz

Seitenkoffer  
Topcases  
Gepäckträger  
Lock it System  
Softbags  
Aluminiumkoffer  
Lederkoffer  
Schutzbügel  
Hauptständer  
Chopper-Parts  
Accessoires



## Montage

Der Bausatz umfaßt die folgenden Teile:

Stück	Artikelnr.	Bezeichnung
1	700008742	Reling
1	700008743	Schraubensatz, bestehend aus:
3		Sechskantschraube M6x16
3		Abdeckkappen M6
3		Dichtscheiben $\varnothing 6,4$ $\varnothing 18$ x 2,5mm
3		Kunststoffsensscheiben M6 schwarz

### Montagehinweis:

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen.

Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist.



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

### Weiteres Zubehör:

Rückenpolster	700321 schwarz
Innentasche	700503 schwarz
Dokumententasche	710224 schwarz
Einlegeboden	710225 schwarz

## Reling für Topcase

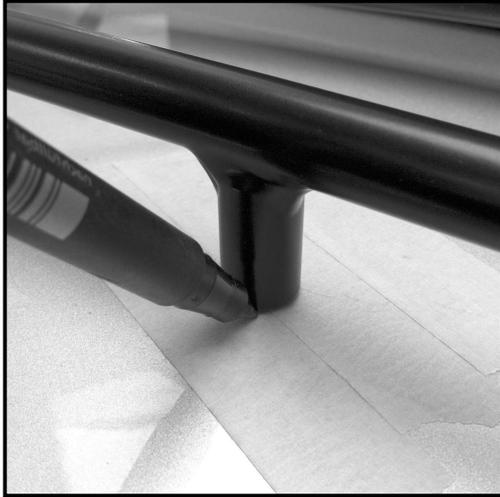
ORBIT TC 54

Artikel-Nr.:  
610.056 schwarz

Seitenkoffer  
Topcases  
Gepäckträger  
Lock it System  
Softbags  
Aluminiumkoffer  
Lederkoffer  
Schutzbügel  
Hauptständer  
Chopper-Parts  
Accessoires



## Montage



**1**

### Vorbereitung:

Die Auflageflächen der Reling großflächig mit TESA-Kreppband abkleben.

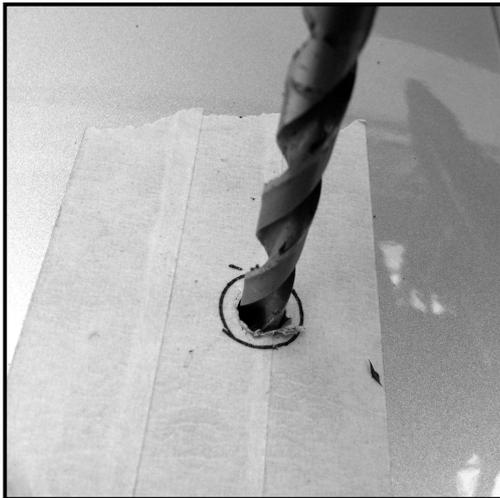
Die Reling auf dem Topcase wie gewünscht positionieren.

Die Positionen der Standfüße mit einem weichen Filzstift o.ä. markieren.

Reling abnehmen und in der Mitte der Markierungen mit einem kleinen Bohrer (Ø3mm) bohren.



Ø 3 mm



**2**

### Vorbereitung:

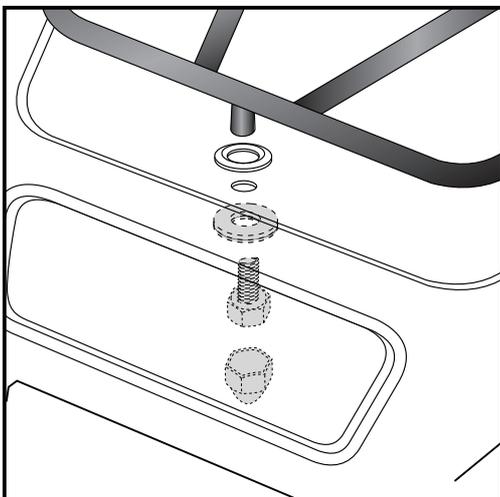
Reling nochmals auflegen und Bohrungen kontrollieren, ggf. nacharbeiten.

Korrekte Bohrungen auf Ø7mm aufbohren und Kreppband entfernen.

Vor der Montage die Gewinde in den Standfüßen auf Leichtgängigkeit überprüfen, ggf. mit beiliegender Schraube von Schmutz befreien.



Ø 7 mm



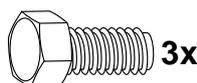
**3**

### Montage der Reling:

Relingfüße auf dem Topcasedeckel über den Bohrungen auflegen.

Kunststoffsenscheiben M6 schwarz unterlegen.

Von unten auf der Topcasedeckelinnenseite mit den Sechskantschrauben M6x16 und Dichtscheiben Ø6,4 Ø18 x 2,5mm (gummierte Seite nach oben) verschrauben.



## Railing for Top case

ORBIT TC 54

Item-No.:  
610.056 black

Side cases  
Top cases  
luggage frames  
Lock it system  
Softbags  
Aluminium luggage  
Leather luggage  
Protection bars  
Center stands  
Chopper parts  
Accessories



## Assembling instructions

The kit includes the following parts:

Quant	item no.	description
1	700008742	Railing
1	700008743	Screw kit, contains:
3		Hexagon screw M6 x 16
3		Plastic cap M6 x 25
3		sealing disc $\varnothing 6,4 \varnothing 18 \times 2,5\text{mm}$
3		plastic countersunk washers M6 black

### Installation note:

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it.

First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension.



**Hepco & Becker GmbH**  
An der Steinmauer 6  
D-66955 Pirmasens

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100  
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120  
eMail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)  
[www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

### Other accessories:

Back rest	700321 black
Inner bag	700503 black
Document bag	710224 black
Floor mat	710225 black

## Railing for Top case

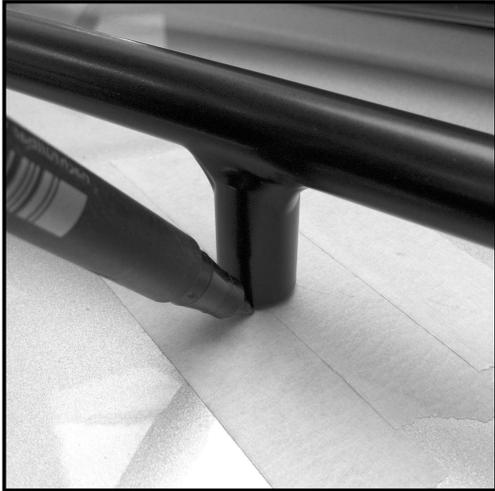
ORBIT TC 54

Item-No.:  
610.056 black

Side cases  
Top cases  
luggage frames  
Lock it system  
Softbags  
Aluminium luggage  
Leather luggage  
Protection bars  
Center stands  
Chopper parts  
Accessories



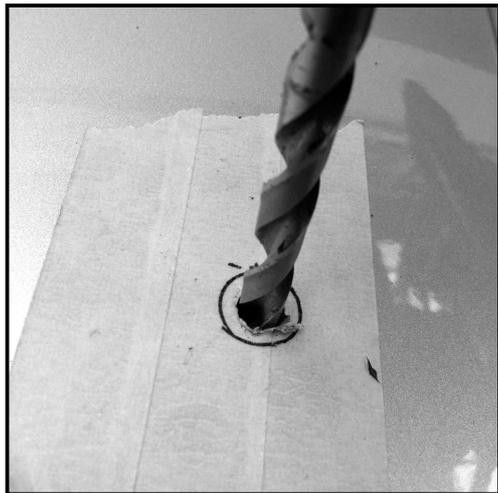
### Assembling instructions



**1**

#### Preparing:

Protect the bearing surfaces of the rails with masking tape over a large area. Position the rail on the Topcase as desired. Mark the positions of the feet with a soft felt-tip pen or similar. Remove the rails and drill in the middle of the marks with a small drill ( $\varnothing$  3mm).

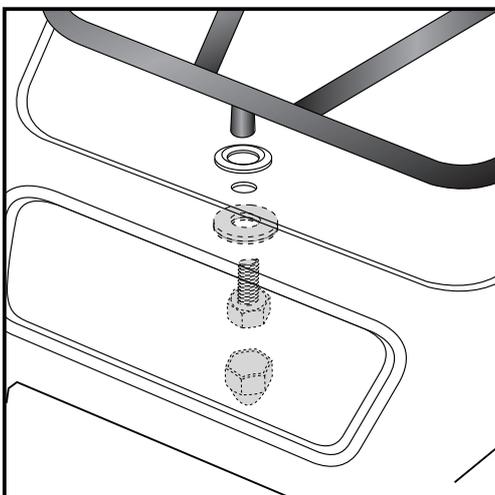


**2**

#### Control drilling position and rework, if necessary.

Drill holes on  $\varnothing$ 7mm and remove the masking tape.

Before installing, control the threads in the feet to be free of dirt, if necessary with the enclosed screws.



**3**

#### Fastening of the railing:

Put the railing on the top case cover over the borings. Sandwich the plastic countersunk washers M6. Inside top case cover use the filister head screw M6 x 20 with sealing disc  $\varnothing$ 6,4  $\varnothing$ 18 x 2,5mm (rubber side up)

